TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH** **TỈNH LONG AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**
Số:55/2017/QĐST-DS	*Châu Thành, ngày 01 tháng 9 năm 2017.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 129/2017/TLST-DS, ngày 16 tháng 8 năm 2017 về việc "*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần Đ.

Địa chỉ: Đường P, Phường 3, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người đại diện theo ủy quyền:* Ông Huỳnh Ngọc T- Nhân viên quản lý tín dụng – Ngân hàng thương mại cổ phần Đ - Chi nhánh Long An. Địa chỉ: đường H, Phường 2, thành phố T, tỉnh Long An. (Theo văn bản ủy quyền ngày 24/8/2017).

- *Bị đơn:* Ông Lê Văn Đ, sinh năm: 1990.

Cư trú tại: Ấp 5, xã P, huyện C, tỉnh Long An.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số nợ: Ông Lê Văn Đ còn thiếu nợ vốn vay và tiền lãi của Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ tính đến ngày 24/8/2017 số tiền là 15.486.164 đồng. (Trong đó nợ gốc là 8.514.003 đồng. Nợ lãi tính đến ngày 24/8/2017 là 6.972.161 đồng).

- Về thời gian và cách thức thanh toán nợ: Ông Lê Văn Đ có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ số tiền 15.486.164 đồng, thời hạn thanh toán chậm nhất đến ngày 24/11/2017 là hoàn tất số nợ.

Kể từ ngày 25/8/2017 đến khi thi hành xong số tiền trên, Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ có quyền yêu cầu ông Lê Văn Đ phải trả thêm số tiền lãi đối với số

tiền chậm trả, theo lãi suất nợ quá hạn theo hợp đồng tín dụng số 0107397501T14001 ngày 16/4/2014.

- Về án phí: Ông Lê Văn Đ phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 387.154 đồng. Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ không phải chịu tiền án phí. Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 384.000 đồng theo biên lai thu tiền số 0007765 ngày 15 tháng 8 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án tỉnh;
- Chi cục THA huyện;
- Viện kiểm sát huyện;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(đã ký)

Phạm Văn Thái